



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 921 709 595  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CALECO HOLDING AS  
Forretningsadresse: c/o Marianne Colbjørnsen, H0503  
Batterigata 14  
4608 KRISTIANSAND S

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Marianne Colbjørnsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.01.2026

### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.02.2026



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Sum inntekter		0	0
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1	15 000	5 000
Annen driftskostnad		44 972	30 134
Sum kostnader		59 972	35 134
Driftsresultat		-59 972	-35 134
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		3 092	2 991
Sum finansinntekter		3 092	2 991
Sum finanskostnader		0	0
Netto finans		3 092	2 991
Resultat før skattekostnad		-56 880	-32 143
Skattekostnad	2, 3	0	0
Årsresultat		-56 880	-32 143
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-56 880	-32 143



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	2, 3	0	0
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i tilknyttet selskap	4	1 042 848	1 042 848
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	4	1 652 352	1 753 152
Investeringer i aksjer og andeler		500 000	500 000
Andre langsiktige fordringer	5	0	0
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>3 195 200</b>	<b>3 296 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 195 200</b>	<b>3 296 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer	5	0	0
<b>Sum fordringer</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Investeringer</b>			
<b>Sum investeringer</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		48 830	16 905
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>48 830</b>	<b>16 905</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>48 830</b>	<b>16 905</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>3 244 030</b>	<b>3 312 905</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	6	0	0
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	0	0
Udekket tap	7	94 595	37 716
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-94 595</b>	<b>-37 716</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-64 595</b>	<b>-7 716</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	2, 3	0	0
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld		3 308 625	3 320 620
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>3 308 625</b>	<b>3 320 620</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt	2, 3	0	0
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>3 308 625</b>	<b>3 320 620</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>3 244 030</b>	<b>3 312 905</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2026 304549

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 921 709 595  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CALECO HOLDING AS  
Forretningsadresse: c/o Marianne Colbjørnsen, H0503  
Batterigata 14  
4608 KRISTIANSAND S

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Marianne Colbjørnsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.01.2026

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.02.2026

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 921 709 595  
CALECO HOLDING AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Sum inntekter		0	0
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1	15 000	5 000
Annen driftskostnad		44 972	30 134
Sum kostnader		59 972	35 134
<b>Driftsresultat</b>		-59 972	-35 134
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		3 092	2 991
Sum finansinntekter		3 092	2 991
Sum finanskostnader		0	0
<b>Netto finans</b>		3 092	2 991
<b>Resultat før skattekostnad</b>		-56 880	-32 143
Skattekostnad	2, 3	0	0
<b>Årsresultat</b>		-56 880	-32 143
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-56 880	-32 143



Organisasjonsnr: 921 709 595  
CALECO HOLDING AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	2, 3	0	0
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i tilknyttet selskap	4	1 042 848	1 042 848
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	4	1 652 352	1 753 152
Investeringer i aksjer og andeler		500 000	500 000
Andre langsiktige fordringer	5	0	0
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>3 195 200</b>	<b>3 296 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 195 200</b>	<b>3 296 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer	5	0	0
<b>Sum fordringer</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Investeringer</b>			
<b>Sum investeringer</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		48 830	16 905
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>48 830</b>	<b>16 905</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>48 830</b>	<b>16 905</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>3 244 030</b>	<b>3 312 905</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			



<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	6	0	0
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	0	0
Udekket tap	7	94 595	37 716
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-94 595</b>	<b>-37 716</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-64 595</b>	<b>-7 716</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	2, 3	0	0
<b>Sum avsetninger for forpliktelseser</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld		3 308 625	3 320 620
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>3 308 625</b>	<b>3 320 620</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt	2, 3	0	0
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>3 308 625</b>	<b>3 320 620</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>3 244 030</b>	<b>3 312 905</b>



Organisasjonsnr: 921 709 595  
CALECO HOLDING AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.  
Klassifisering og vurdering av balanseposter  
Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk.  
Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.  
Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.  
Fordringer  
Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.  
Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2024 til 2025.

## Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum	Beløp
Balanseført verdi 31.12.	Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Note

4

Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Investering som regnskapsføres etter egenkapitalmetoden



## Konsernregnskap

Virksomheten inngår i konsolideringen til morselskapets konsernregnsk.: Nei

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Datterselskap er utelatt fra konsolideringen: Nei

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

### Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1652352.00	1753152.00

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

### Kortsiktig gjeld

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

Note

### Fordringer

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt

Mer om fordringer

Note

Virkelig verdi og resultatført verdiendr. i perioden, finansielle instrumenter

Mer om finansielle instrumenter

Beskrivelse av finansielle derivater

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

Note



5

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



**Årsoppgjør for**  
**CALECO HOLDING AS**

921709595

01.01.2025 - 31.12.2025

Innhold	Side
Forside	2
Resultatregnskap	3
Eiendeler	4
Egenkapital og gjeld	5
Noter	6



Årsregnskap for  
**CALECO HOLDING AS**

921709595

Regnskapsår  
01.01.2025 - 31.12.2025



CALECO HOLDING AS  
921 709 595

## Resultatregnskap

	Note	2025	2024
<b>Driftskostnader</b>			
Lønnskostnad	1	-15 000	-5 000
Annen driftskostnad		-44 972	-30 134
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>-59 972</b>	<b>-35 134</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-59 972</b>	<b>-35 134</b>
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		3 092	2 991
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>3 092</b>	<b>2 991</b>
<b>Netto finans</b>		<b>3 092</b>	<b>2 991</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-56 880</b>	<b>-32 143</b>
<b>Overføringer</b>			
Udekket tap		-56 880	-32 143
<b>Sum overføringer</b>		<b>-56 880</b>	<b>-32 143</b>



CALECO HOLDING AS  
921 709 595

## Balanse

	Note	31.12.2025	31.12.2024
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i tilknyttet selskap	4	1 042 848	1 042 848
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	4	1 652 352	1 753 152
Investeringer i aksjer og andeler		500 000	500 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>3 195 200</b>	<b>3 296 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 195 200</b>	<b>3 296 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		48 830	16 905
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>48 830</b>	<b>16 905</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>48 830</b>	<b>16 905</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>3 244 030</b>	<b>3 312 905</b>



CALECO HOLDING AS  
921 709 595

## Balanse

	Note	31.12.2025	31.12.2024
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	7	-94 595	-37 716
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-94 595</b>	<b>-37 716</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-64 595</b>	<b>-7 716</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld		3 308 625	3 320 620
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>3 308 625</b>	<b>3 320 620</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>3 308 625</b>	<b>3 320 620</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>3 244 030</b>	<b>3 312 905</b>

KRISTIANSAND S, 19.01.2026

Marianne Colbjørnsen  
styrets leder

Lars Erik Colbjørnsen  
styremedlem

Camilla Colbjørnsen  
styremedlem



CALECO HOLDING AS  
921 709 595

## Noter

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2024 til 2025.

#### Note 1 - Antall årsverk

Selskapet har ikke hatt ansatte i løpet av regnskapsåret.

#### Note 2 - Spesifisering av skatt

Skattepliktig inntekt	2025	2024
Resultat før skatt	-56 880	-32 143
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>-56 880</b>	<b>-32 143</b>

#### Note 3 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2025	31.12.2025	Endring
Fremførbart underskudd	-324 813	-381 693	56 880
<b>Netto forskjeller</b>	<b>-324 813</b>	<b>-381 693</b>	<b>56 880</b>
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	324 813	381 693	-56 880
<b>Sum midlertidige forskjeller som inngår i grunnlag for utsatt skatt/skattefordel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Utsatt skatt 31.12.2025 basert på 22 %</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



CALECO HOLDING AS  
921 709 595

## Note 4 - Konsern, tilknyttet selskap m.v.

### Fordringer

	2025	2024
Samlet beløp som gjelder tilknyttet selskap	1 652 352	1 753 152

## Note 5 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.

## Note 6 - Aksjekapital

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ordinære	100	300	30 000

  

Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel %	Aksjeklasse
Marianne Colbjørnsen	100	100,00	Ordinære

## Note 7 - Egenkapital

	Aksjekapital	Udekket tap	Sum
Egenkapital 31.12.2024	30 000	-37 716	-7 716
Årsresultat	0	-56 880	-56 880
<b>Egenkapital 31.12.2025</b>	<b>30 000</b>	<b>-94 595</b>	<b>-64 595</b>

### Mer om egenkapital

Styret er av den oppfatning at det foreligger merverdier knyttet til aksjeinvesteringene. Regnskapet er avlagt under forutsetningen om fortsatt drift, og styret mener at denne forutsetningen er tilstede.

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 7 pages before this page  
Dokumentet inneholder 7 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 7 sivua ennen tätä sivua  
Dette dokument indeholder 7 sider før denne side

Detta dokument innehåller 7 sidor före denna sida

**Camilla Colbjørnsen**

d61d2c75-a52c-4b59-99d8-4375bfc87d9b - 2026-02-02 14:26:52 UTC +02:00  
BankID - 7c4e8de3-19d7-4a9f-8163-d3bc49903eee - NO

**Lars Erik Colbjørnsen**

5d5b8bb1-9f00-4880-8f92-e32950370584 - 2026-02-03 15:26:14 UTC +02:00  
BankID - 2db35af3-73d2-4c1a-b89a-1b9b77d05fd4 - NO

**Marianne Colbjørnsen**

f7975ade-5087-4146-b7af-6a9c178e429d - 2026-02-03 16:00:53 UTC +02:00  
BankID - 4c1c811a-dac8-436f-87bc-ae0ff71bb69d - NO

authority to sign  
representative  
custodial

asemavaltuus  
nimenkirjoitusoikeus  
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt  
firmateckningsrätt  
förvaltare

autoritet til å signere  
representant  
foresatte/verge

myndighed til at underskrive  
repræsentant  
frihedsberøvende